

Buschholzhacker 7500

7500 TH120



7500TH120



*Vor Inbetriebnahme Betriebsanleitung durchlesen
und Sicherheits- und Warnhinweise beachten!*



Bitte hier eintragen:

Maschinen-Art.Nr.:.....
Ident-/Maschinen-Nr.:
Motor-Typ:.....
Motor-Nr.:.....
Kaufdatum:.....

Fabrikschild siehe Seite 3, Bild A/17,
Motor-Typ und Motor-Nr. siehe Bild A/12.

Geben Sie diese Daten bei jeder Ersatzteilbestellung an, um Fehler bei der Lieferung zu vermeiden.

Nur original agria-Ersatzteile verwenden!

Die techn. Angaben, Abbildungen und Maße in dieser Anleitung sind unverbindlich. Irgendwelche Ansprüche können daraus nicht abgeleitet werden. Wir behalten uns vor, Verbesserungen vorzunehmen, ohne diese Anleitung zu ändern.

Lieferumfang:

- agria Betriebsanleitung Buschholzhacker
- Motor Bedienungsanleitung
- Grundgerät
- Einstellplatte 2 Stück
- 2 Stück Zündschlüssel in der Verpackung der Motor-Betriebsanleitung

Symbole



Warnzeichen Hinweis auf Gefahrenstelle



wichtige Information



Choke



Kraftstoff



Öl



Motor Start



Motor Stopp



langsam



schnell



Fahrtrichtung vorwärts



Fahrtrichtung rückwärts



geöffnet (entriegelt)



geschlossen (verriegelt)



Unterlegkeil

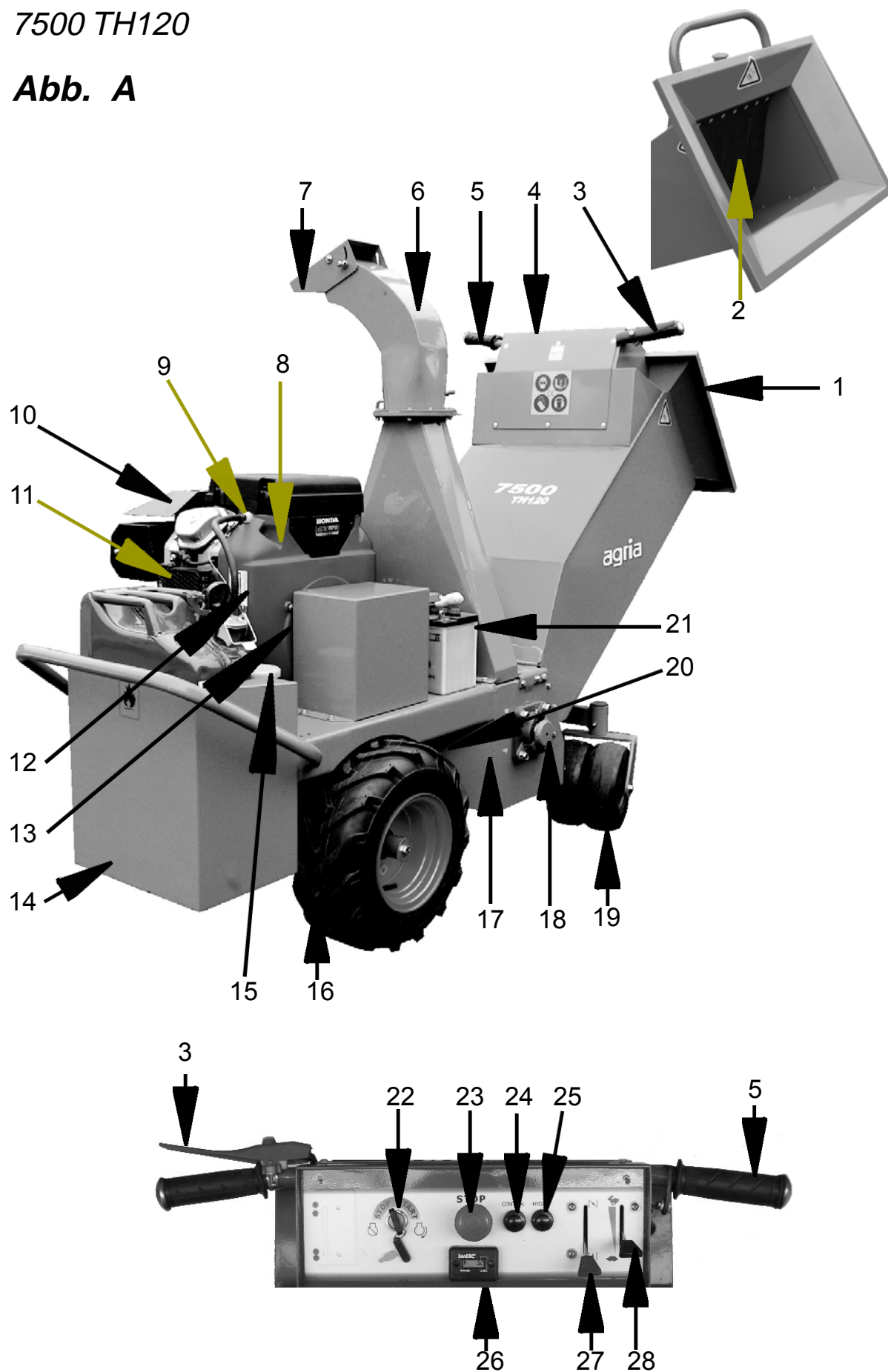


Fettschmierstelle

→ **agria -Service** ← = wenden
Sie sich an Ihre agria-Fachwerkstatt

7500 TH120

Abb. A



- Abb. A**
- 1 Einfülltrichter
 - 2 Gummischutzklappe
 - 3 Sicherheitshebel für Fahrtrieb
 - 4 Armaturen Brett
 - 5 Drehgriff für Fahrtrieb
 - 6 Auswurfkamin drehbar 240°
 - 7 Klappe
 - 8 Motor
 - 9 Auspuff
 - 10 Kraftstofffilter
 - 11 Motorölkühler
 - 12 Motor-Fabrikschild
 - 13 Lüftergitter
 - 14 Kraftstoffkanister
 - 15 Ausgleichbehälter für Hydrauliköl
 - 16 Triebräder
 - 17 Fabrikschild, Ident-Nr.
 - 18 Trommel-Lager
 - 19 Lenkrollen
 - 20 Bypass-Schalthebel
 - 21 Batterie (nur Ausf. TH100)
 - 22 Motor-Schalter
 - 23 Not-Aus-Schalter
 - 24 Kontrollleuchte Zündung
 - 25 Kontrollleuchte Hydrostat
 - 26 Betriebsstundenzähler
 - 27 Choke-Betätigungshebel
 - 28 Drehzahlverstellhebel

Auspack- und Montage-Anleitung

Auspacken

1. Einfülltrichter in Betriebsstellung

nach Beschreibung Seite 16 durchführen. Alle Befestigungsschrauben auf Festsitz kontrollieren.

2. Batteriekabel

an Batterie anschließen, Batterie prüfen nach Beschreibung Seite 14 und 23

3. Erstinbetriebnahme

nach Beschreibung Seite 18 durchführen.

INFO: der Zündschlüssel befindet sich in der Verpackung der Motor-Betriebsanleitung

Symbole, Fabrikschild	2	
Lieferumfang:	2	
Bezeichnung der Teile (Ausklappseite mit Abb. A)	3	1
Auspack- und Montage-Anleitung	4	
Empfehlungen	6	
1. Sicherheitstechnische Hinweise	7	
2. Technische Angaben	12	
2.1 Buschholzhacker	12	
2.2 Anwendungsbereich	13	
2.3 Beschreibung	13	2
3. Geräte- und Bedienelemente	14	
3.1 Motor	14	
3.2 Sicherheitsschaltung	15	
3.3 Schalthebel für Fahrtrieb	15	
3.4 Drehgriff für Fahrtrieb	16	
3.5 Schiebetrieb	16	
3.6 Wurfweite des Häckselgutes	17	3
3.7 Wurfrihtung des Häckselgutes	17	
3.8 Einfülltrichter	17	
4. Inbetriebnahme und Bedienung	18	
4.1 Erstinbetriebnahme	18	
4.2 Starten des Motors	19	
4.3 Abstellen des Motors	19	
4.4 Gefahrenbereich	20	4
4.5 Buschholzhacken	21	
4.7 Transport	21	
4.8 Fahren	21	
5. Wartung und Pflege	22	
5.1 Trommelhackwerk	22	
5.2 Befestigungsschrauben	22	5
5.3 Keilriemen	22	
5.4 Bereifung	22	
5.5 Lenkrollen	23	
5.6 Sicherheitsschaltung	23	
5.7 Gummischutzklappe	23	
5.8 Batterie	23	
5.9 Messer	24	6
5.10 Motor	25	
5.11 Lüftergitter	25	
5.12 Luftkühlungssystem	25	
5.13 Motorölkühler	25	
5.14 Kraftstofffilter	25	
5.15 Auspuff	25	
5.16 Hydrauliköl	25	
5.17 Allgemein	25	
5.18 Reinigung	26	
5.19 Einlagerung	26	
5.20 Verschleißteile	27	
6. Störungssuche und ihre Abhilfe	28	
Kontroll- und Wartungsübersicht (Ausklappseite)	30	
Konformitätserklärung	31	

Schmierstoffe und Korrosionsschutzmittel:

Für Motor und Getriebe verwenden Sie die vorgeschriebenen Schmierstoffe (siehe "Technische Angaben").

Für "offene" Schmierstellen bzw. Nippelschmierstellen empfehlen wir **Bio-Schmieröl** bzw. **Bio-Schmierfett** zu verwenden (nach Angaben in der Betriebsanleitung).

Für Konservierung von Maschinen und Geräten empfehlen wir **Bio-Korrosionsschutzöl** zu verwenden (nicht verwenden für lackierte Außenverkleidungen). Kann mit Pinsel oder Sprühgerät aufgetragen werden.

Bio-Schmiermittel und Bio-Korrosionsschutzmittel sind umweltschonend, weil sie biologisch schnell abbaubar sind.

Mit dem Einsatz von Bio-Schmiermittel und Bio-Korrosionsschutzöl handeln Sie ökologisch richtig, schützen die Umwelt, fördern die Gesunderhaltung von Menschen, Tieren und Pflanzen.

Kraftstoff:

Dieser Motor läuft einwandfrei mit handelsüblichem **bleifreiem Normal- und Superbenzin**.

Dem Benzin kein Öl beimischen.

Wenn der Umwelt zuliebe bleifreies Benzin verwendet wird, ist bei Motoren, die länger als 30 Tage stillgelegt werden sollen, der Kraftstoff vollständig abzulassen, um harzige Rückstände in Vergaser, Kraftstoff-Filter und Tank zu vermeiden, oder dem Kraftstoff ein Kraftstoffstabilisator beizumischen.

Siehe hierzu die Motor Bedienungsanleitung.

Wartung und Instandsetzung:

Ihre agria-Fachwerkstatt hat geschulte Mechaniker, die eine fachgemäße Wartung und Instandsetzung durchführen.

Größere Wartungsarbeiten und Instandsetzungen sollten Sie nur dann selbst vornehmen, wenn Sie über die entsprechenden Werkzeuge und Kenntnisse von Maschinen und Verbrennungsmotoren verfügen.

Nicht mit einem harten Gegenstand oder Metallwerkzeug gegen das Schwungrad klopfen, es könnte Risse bekommen und während des Betriebes zersplittern und Verletzungen oder Schäden verursachen. Zum Abziehen des Schwungrades nur geeignetes Werkzeug verwenden.

Vor Inbetriebnahme die Betriebsanleitung durchlesen und beachten:

Warnschild



In dieser Betriebsanleitung haben wir alle Stellen, die Ihre Sicherheit betreffen, mit diesem Zeichen versehen. Geben Sie alle Sicherheitsanweisungen auch an andere Benutzer weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Buschholzhacker ist ausschließlich für das Zerhacken von allerhand frisch geschnittenen Holzarten, z.B. Eiche, Buche, Birke, Esche, Pinie, Tannenartigen u.s.w. geeignet. (bestimmungsgemäßer Gebrauch).

Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht; das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Betriebs-, Wartungs- und Instandhaltungsbedingungen.

Eigenmächtige Veränderungen an der Maschine schließen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.

Allgemeine Sicherheits- und Unfallverhütungs-Vorschriften

Grundregel:

Die einschlägigen Unfallverhütungs-Vorschriften sowie die sonstigen allgemein anerkannten sicherheitstechnischen, arbeitsmedizinischen und straßenverkehrsrechtlichen Regeln sind einzuhalten.

Bei Benutzung öffentlicher Verkehrswege gilt die Straßenverkehrsordnung in ihrer jeweiligen neuesten Fassung.

Vor jeder Inbetriebnahme den Buschholzhacker auf Verkehrs- und Betriebssicherheit überprüfen!

Der Buschholzhacker darf nur von Personen genutzt, gewartet und instandgesetzt werden, die hiermit vertraut und über die Gefahren unterrichtet sind.

Jugendliche unter 16 Jahren dürfen den Buschholzhacker nicht bedienen!

Nur bei guten Licht- und Sichtverhältnissen arbeiten.

Die Bekleidung des Bedieners soll eng anliegen. Locker getragene Kleidung vermeiden. Festes Schuhwerk tragen!

Die angebrachten Warn- und Hinweisschilder geben wichtige Hinweise für den gefahrlosen Betrieb; die Beachtung dient Ihrer Sicherheit!

Zum Transport auf Kraftfahrzeugen oder Anhängern außerhalb der zu bearbeitenden Fläche ist der Motor abzuschalten.

Vorsicht bei drehenden Werkzeugen - Sicherheitsabstand!

1

Vorsicht bei nachlaufenden Werkzeugen. Vor Arbeiten an diesen abwarten, bis sie ganz stillstehen!

Einstellung des Drehzahlreglers des Motors nicht verstellen. Eine hohe Drehzahl erhöht die Unfallgefahr.

Den Buschholzhacker standfest aufstellen und gegen ungewolltes Wegrollen sichern, evtl. durch Unterlegkeile.

Arbeits- und Gefahrenbereich

Der Benutzer ist gegenüber Dritten im Arbeitsbereich verantwortlich.

Der Aufenthalt im Gefahrenbereich des Buschholzhackers ist verboten.

Vor dem Starten und Arbeiten den Nahbereich kontrollieren. Achten Sie vor allem auf Kinder und Tiere!

Beim Buschholzhacken können Holzteile und Steine usw. wegspritzen, es dürfen sich keine Personen und Tiere im Spritzbereich befinden. Achten Sie auch auf Fahrzeuge, insbes. Glasscheiben und andere Gegenstände, dass diese nicht beschädigt werden.

Bei der Arbeit auf weitere Fremdkörper achten und diese rechtzeitig beseitigen.

Bedienung und Schutz-einrichtungen

Vor Arbeitsbeginn

Machen Sie sich mit den Einrichtungen und Bedienelementen sowie deren Funktion vertraut. Lernen Sie vor allem, wie der Motor im Notfall schnell und sicher abgestellt wird!

Sicherstellen, dass alle Schutzvorrichtungen angebracht und in Schutzstellung sind!

Den Buschholzhacker keinesfalls mit beschädigten oder defekten Sicherheitseinrichtungen betreiben. Die Funktion der Sicherheitseinrichtung bei jeder Inbetriebnahme prüfen.

Die am Gerät eingebauten Sicherheitseinrichtungen keinesfalls entfernen oder überbrücken.

Zum Starten

Motor nicht in geschlossenen Räumen starten, die Abgase enthalten Kohlenmonoxyd, das eingeatmet sehr giftig wirkt!

Vor dem Starten des Motors sind alle Bedienelemente in Neutralstellung oder Leerlaufstellung zu schalten.

Betrieb

Das Mitfahren während der Arbeit und der Transportfahrt auf dem Arbeitsgerät ist nicht gestattet.

Bei evtl. auftretenden Verstopfungen ist der Motor abzustellen und die Verstopfung mit einem geeigneten Hilfsmittel zu beseitigen!

Bei Beschädigung des Buschholzhackers den Motor sofort abstellen und Schaden beheben lassen!

Arbeitsende

Den Buschholzhacker niemals unbeaufsichtigt lassen, solange der Motor läuft.

Vor dem Verlassen des Buschholzhackers den Motor abstellen.

Den Buschholzhacker gegen unbefugtes Benutzen sichern. Bei Ausführung mit Zündschlüssel diesen abziehen, ansonsten Zündkerzenstecker abziehen.

Wartung und Reinigung

Keine Wartungs- und Reinigungsarbeiten bei laufendem Motor vornehmen.

Bei Arbeiten am Motor grundsätzlich zusätzlich den Zündkerzenstecker abziehen.

Unterliegen Schutzeinrichtungen und Arbeitswerkzeuge einem Verschleiß, so sind diese regelmäßig zu kontrollieren und ggf. auszutauschen!

Zur Vermeidung von Brandgefahr den Buschholzhacker sauber halten.

Muttern und Schrauben regelmäßig auf festen Sitz prüfen und ggf. nachziehen.

Nach Wartungs- und Reinigungsarbeiten die Schutzvorrichtungen unbedingt wieder anbauen und in Schutzstellung bringen!

Nur original agria-Ersatzteile verwenden. Bei anderen handelsüblichen Ersatzteilen müssen diese qualitativ gleichwertig sein und den von der Firma AGRIA festgelegten technischen Anforderungen entsprechen.

Aufbewahrung

Die Aufbewahrung des Buschholzhackers in Räumen mit offener Heizung ist verboten.

Den Buschholzhacker auch nicht in geschlossenen Räumen abstellen, wenn noch Kraftstoff im Kraftstoffbehälter ist. Benzindämpfe sind eine Gefahrenquelle.

Motor, Kraftstoff und Öl

Motor nicht in einem geschlossenen Raum laufen lassen. Es besteht hohe

Vergiftungsgefahr!

Beim Umgang mit Kraftstoff ist Vorsicht geboten. Es besteht erhöhte Brandgefahr. Niemals in der Nähe von offenen Flammen, zündfähigen Funken oder heißen Motorteilen Kraftstoff nachfüllen. Kraftstoff nicht in geschlossenen Räumen nachfüllen. Beim Auftanken nicht rauchen!

Auftanken nur bei abgestelltem und abgekühltem Motor.

Kraftstoff nicht verschütten, verwenden Sie geeignete Einfüllhilfe.

Haben Sie trotzdem Kraftstoff verschüttet, schieben Sie den Buschholzhacker von dieser Stelle weg, bevor Sie den Motor starten.

Auf vorgeschriebene Qualität des Kraftstoffes achten.

Kraftstoff nur in genehmigten Behältern lagern.

Korrosionsschutz- und Stabilisatorflüssigkeiten außer Reichweite von Kindern aufbewahren, bei Übelkeit und Erbrechen bitte sofort einen Arzt aufsuchen, bei Kontakt mit den Augen sofort gründlich ausspülen, das Einatmen der Dämpfe vermeiden.

Packungsbeilage lesen und beachten!

Aufgebrauchte, scheinbar leere Druckdosen (Starthilfe usw.) vor dem Wegwerfen an einer gelüfteten, von Funken und Flammen abgelegenen Stelle vollständig entleeren oder ggf. zum Sondermüll geben.

Vorsicht beim Ablassen von heißem Öl, es besteht Verbrennungsgefahr.

Auf vorgeschriebene Qualität des Öls achten.

Nur in genehmigten Behältern lagern. Öle, Kraftstoff, Fette und Filter getrennt und ordnungsgemäß entsorgen.

1

1

Reifen und Reifenluftdruck

Bei Arbeiten an den Rädern ist darauf zu achten, dass der Buschholzhacker sicher abgestellt und gegen Wegrollen gesichert ist.

Reparaturarbeiten an den Reifen dürfen nur von Fachkräften und mit geeigneten Montagewerkzeugen durchgeführt werden.

Reifenluftdruck regelmäßig kontrollieren. Bei zu hohem Luftdruck besteht Explosionsgefahr.

Bei Ballastierung entsprechenden Reifenluftdruck beachten.

Elektrische Anlage und Batterie

Bei Arbeiten an der elektrischen Anlage ist grundsätzlich die Batterie (Minuspol) abzuklemmen (falls vorhanden!).

Auf richtiges Anschließen achten - zuerst Pluspol und dann Minuspol! Beim Abklemmen umgekehrte Reihenfolge!

Vorsicht mit Batteriegasen - explosiv!

Funkenbildung und offene Flammen in der Nähe von Batterien vermeiden.

Kunststoffabdeckung (falls vorhanden) beim Nachladen von Batterien entfernen, damit Ansammlung hochexplosiver Gase vermieden wird!

Vorsicht beim Umgang mit Batteriesäure - ätzend!

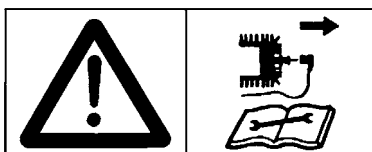
Nur vorgeschriebene Sicherungen verwenden. Bei Verwendung zu starker Sicherungen wird die elektrische Anlage zerstört - Brandgefahr!

Pluspol immer mit vorgesehener Abdeckung oder Klemmschutzkappe versehen.

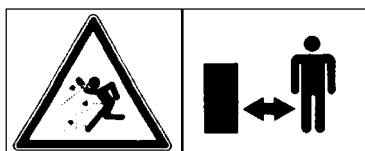
Träger von Herzschrittmachern dürfen bei laufendem Motor die stromführenden Teile der Zündanlage nicht berühren!

Beschreibung der Warnzeichen

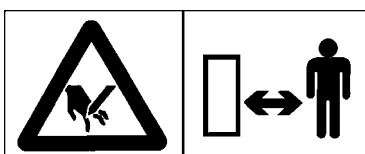
1



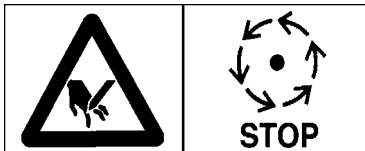
Vor Reinigungs-, Wartungs- und Reparaturarbeiten Motor abstellen und Kerzenstecker abziehen.



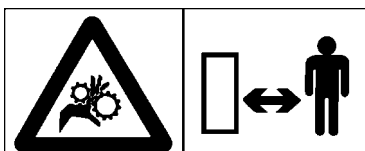
Bei laufendem Motor ausreichend Abstand halten! Der Aufenthalt im Spritzbereich ist verboten.



Verletzungsgefahr durch Schneidwerkzeuge! Ausreichend Abstand halten.



Nachlaufendes Werkzeug! Vor Arbeiten abwarten bis dies ganz stillsteht.



Einziehendes Werkzeug! Ausreichend Abstand halten.

Beim Arbeiten mit der Maschine sind individuelle Schutzbrillen zu benutzen.



Vor Inbetriebnahme Betriebsanleitung durchlesen und Sicherheits- und Warnhinweise beachten!

Schutzhandschuhe benutzen.



Beim Arbeiten mit der Maschine sind individuelle Gehörschutzmittel zu benutzen.

Ausreichenden Abstand vom Bereich der Messer halten!



Geräuschemission
 $L_{WA} = 117 \text{ dB}$

2.1 Buschholzhacker

Typ: 7500 TH120

Motor: Gebläse-luftgekühlter 4-Takt-OHV-Benzinmotor Honda GX670

Startereinrichtung: E-Starter

Batterie 12 V 30 A

Zylinderanzahl: 2

Hubraum: 670 cm³

Leistung (bei 3600 min⁻¹): 17,6 kW (24 PS)

Motordrehzahl max. (min⁻¹): 3550

Kraftstoffverbrauch: 313 g/kWh

Kraftstoff: handelsübliches Benzin, Oktanzahl mind. 86 ROZ

siehe Kraftstoffempfehlungen

weitere technische Daten zum Motor, siehe HONDA-Bedienungsanleitung.

Fahrantrieb: Hydrostat

Hydrauliköl: Tellius 46

Fahrgeschwindigkeit stufenlos: V= 0 - 3,5 km/h R= 0 - 3,5 km/h

Hackwerk: Trommelhackwerk

Aststärke max. (mm): 120

Trommel (mm): 550 x Ø150

Trommel-Messer: 2 Stück, gehärtet, 1x wendbar, 2x nachschleifbar, nachstellbar

Gegenmesser: 1 Stück, gehärtet, 4-fach wendbar

Antrieb mit Keilriemen: 3 Stück

Trommeldrehzahl (min⁻¹): 2400

Trichter Zufuhrhöhe (mm): 800

Trichter Abmessung (mm): 500x300

Auswurfkamin: drehbar 240°

Luftbereifung: 16x6.50-8 AS

Reifenluftdruck: ca. 1,2 bar

Lenkrollen: Zwilling 3.50-4

Reifenluftdruck der Lenkrollen ca.: 1,0 bar

Schalldruckpegel nach EN ISO 11201:1995 (am Ohr der Bedienerperson) : 103 dB

Schalleistungspegel nach EN ISO 3744:1995 : gemessen L_{WA} : 115 dB

..... garantiert L_{WA} : 117 dB

Abmessung (LxBxH cm): 210x73x140

Gewicht (kg): 220

2.2 Anwendungsbereich

Der Buschholzhacker ist ausschließlich für das Zerhacken von allerhand frisch geschnittenen Holzarten, z.B. Eiche, Buche, Birke, Esche, Pinie, Tannenarten u.s.w. geeignet.

Achtung: Es ist nicht erlaubt, Wurzeln von Bäumen und Sträuchern, Metall, Steine, Kunststoff und Holzarten mit einem Durchmesser von mehr als in den technischen Daten angegeben in die Maschine einzuführen.

2.3 Beschreibung

Der Buschholzhacker ist zum Zerhacken von abgehacktem Holz. Die Messertrommel mit zwei Hackmessern wird durch den installierten Motor angetrieben. Das zerhackte Material wird mittels der Zentrifugalkraft durch den Auswurfkamin ausgeworfen. Aufgrund des Schnittwinkels der Hackmesser 30° und der Anordnung der Untermesser werden die Zweige automatisch eingezogen; Sie brauchen keine Einführvorrichtung. Durch den hohen verstellbaren Auswurfkamin ist ein gezielter Häckselgut-Strom zum Beladen von Schubkarren und Biotonnen möglich.

Der Auswurfkamin ist um 240° drehbarer.

Typ **TH120** ist mit einer Elektro-Starteinrichtung und einer Batterie 12 V 30 A ausgerüstet.

Mit dem stufenlosen Hydrostatantrieb ist ein Arbeitsplatzwechsel mühelos zu vollziehen.

2

3.1 Motor

Der Viertakt-Benzin-Motor ist mit handelsüblichem Benzin (siehe Kraftstoffempfehlungen Seite 6) zu betreiben. Während der ersten 20 Betriebsstunden (Einlaufzeit) den Motor nicht bis an die Grenze seiner Leistungsfähigkeit beanspruchen. Auch **nach der Einlaufzeit** gilt der Grundsatz, nie mehr Gas zu geben, als für die Durchführung der jeweiligen Arbeit gerade noch erforderlich ist.

3

ⓘ Hohe Drehzahlen sind jedem Motor schädlich und beeinträchtigen die Lebensdauer wesentlich. Dies gilt besonders bei Betrieb ohne Belastung! Überdrehen (Aufheulenlassen) des Motors kann sogar zu sofortigen Schäden führen.

Kühlung

Die **Kühlung** erfolgt bei dem Motor durch ein Luftgebläse. Das Kühlluftsieb am Reversierstarter und die Kühlrippen des Zylinders sind daher stets frei von Schmutz und angesaugten Pflanzenteilen zu halten.

Leerlauf

Stets darauf achten, dass der Leerlauf des Motors richtig eingestellt ist. Der Motor soll, wenn der Drehzahlregulierhebel am Anschlag auf Leerlauf steht, bei geringer Drehzahl einwandfrei und rund weiterlaufen.

Luftfilter

Der Luftfilter reinigt die angesaugte Luft. Ein verunreinigter Filter vermindert die Motorleistung.

Zündanlage

Der Motor ist mit einer wartungsfreien, kontaktlosen, elektronischen Zünd-

anlage ausgerüstet. Wir empfehlen, notwendige Überprüfungen nur vom Fachmann vornehmen zu lassen.

Drehzahl-Regulierhebel

Mit dem Drehzahl-Regulierhebel (A/28) am Amaturenbrett wird die stufenlose Drehzahlregulierung betätigt.

Choke-Hebel

Mit dem Choke-Hebel (A/27) am Armaturenbrett wird die Choke für den Kaltstart betätigt.

Motor-Schalter

Mit dem Motor-Schalter (A/22) an dem Armaturenbrett wird die Zündung ein- und ausgeschaltet. In Stellung OFF wird der Motor abgestellt.

Kontrollleuchten

Am Amaturenbrett sind folgende Kontrollleuchten:

- Zündkontrolle rot (A/24) = leuchtet bei eingeschalteter Zündung

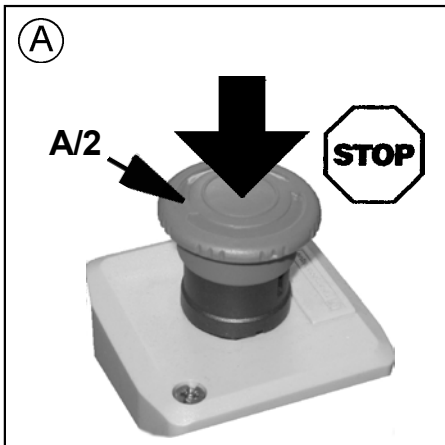
- Hydrostatkontrolle grün (A/25) = leuchtet auf, wenn der Hydrostatantrieb betriebsbereit ist. Falls die Kontrollleuchte beim Einschalten des Motor-Schalters nicht leuchtet, ist vermutlich der Drehgriff (A/5) nicht in "0-Stellung".

Wechseltanksystem

Der leere Wechsel-Kraftstoffkanister (A/12) kann einfach durch einen vollen ersetzt werden.

Batterie

Es ist eine gefüllte betriebsbereite Batterie 12V 30A (A/21) eingebaut. Gibt die Batterie infolge zu niedriger Temperaturen oder ungünstiger Lagerbedingungen keine ausreichende Startleistung ab, so ist sie nachzuladen (siehe Wartung und Pflege).

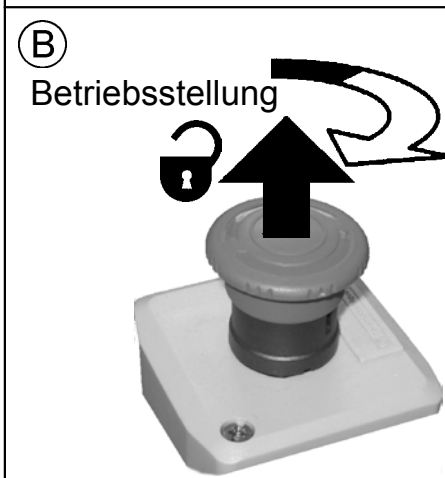


3.2 Sicherheitsschaltung

Der Buschholzhacker ist mit einem **Not-Aus-Schalter (A/2)** am Einfülltrichter versehen.

(A) Stoppstellung: Beim Drücken des Not-Aus-Schalters (A/2) wird der Motor abgestellt.

⚠ Achtung das Trommelhackwerk läuft aufgrund der Schwungmasse eine kurze Zeit nach!

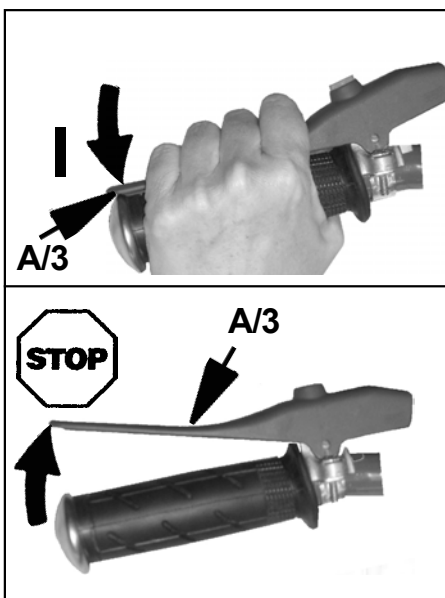


Der Not-Aus-Schalter bleibt nach dem Drücken in Aus-Stellung stehen bis er wieder zurückgestellt wird.

(B) Rückstellung des Not-Aus-Schalters: Durch Drehen des Schalterknopfes im Uhrzeigersinn (ca. 1/4 Umdrehung) wird der Not-Aus-Schalter zurückgestellt in Betriebsstellung.

! Im Falle unerwarteter Umstände nie zögern, den Not-Aus-Schalter zu benutzen.

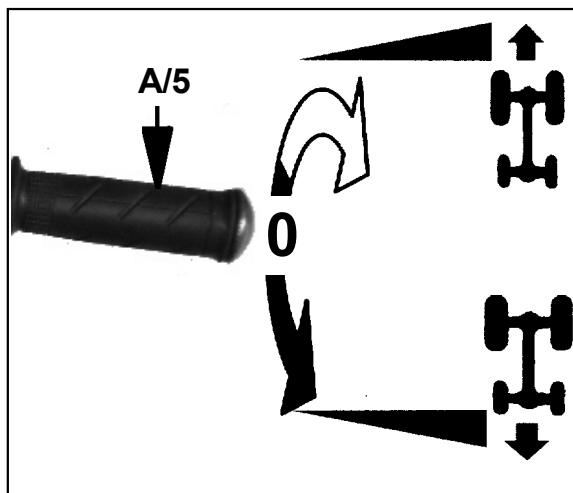
3



3.3 Schalthebel für Fahrtrieb

Der Fahrtrieb wird durch eine Elektromagnetkupplung mittels des Schalthebels (A/3) ein- und ausgeschaltet. Bevor der Drehgriff (A/5) für den Fahrtrieb betätigt wird, muss der Schalthebel (A/3) am Lenkerhandgriff gezogen werden. Beim Loslassen des Schalthebels wird der Fahrtrieb ausgeschaltet.

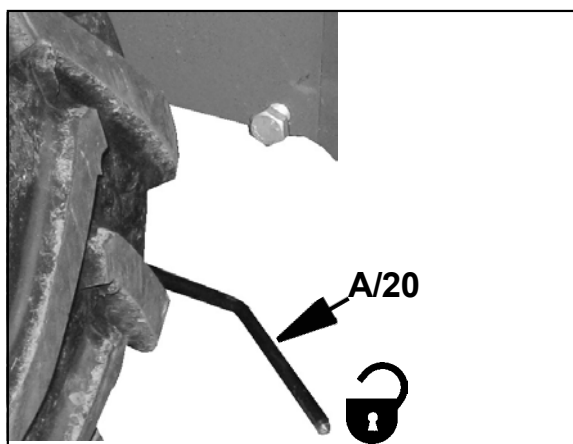
i Der Schalthebel (A/3) dient auch als Sicherheitsschaltung für den Fahrtrieb.




3.4 Drehgriff für Fahrtrieb


Die stufenlose Fahrgeschwindigkeit und die Fahrtrichtung wird mit dem Drehgriff (A/5) geregelt. Wenn der Fahrtrieb durch die Sicherheitsschaltung abgestellt wurde, ist vor neuem Fahrbeginn auch der Drehgriff auf "0" zurückzustellen.

3

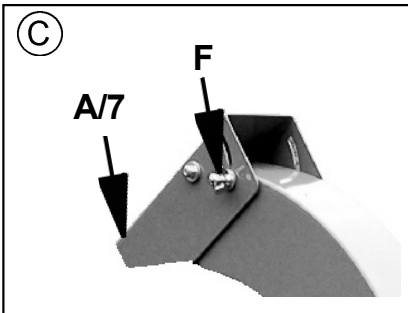


3.5 Schiebetrieb

Für ein leichteres Schieben ohne den hydraulischen Fahrtrieb wird der Bypasshebel (A/20) geöffnet .

Zum Fahren mit Antrieb unbedingt den Bypasshebel wieder schließen .

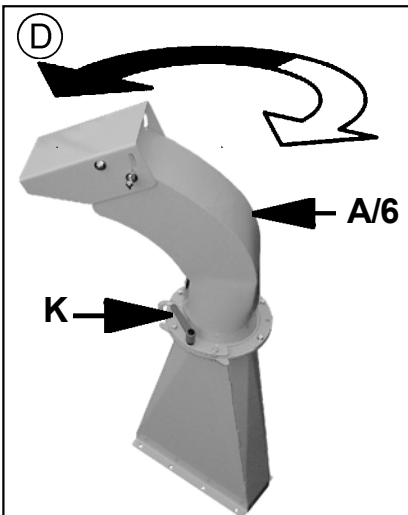




3.6 Wurfweite des Häckselgutes

Ⓒ Die Wurfweite des Häckselgutes kann durch das Verstellen der Klappe (A/7) am Auswurfkamin verändert werden:

- Flügelmutter (F) ca. 1 Umdrehung lösen
- Neigung der Klappe (A/7) entsprechend verstellen

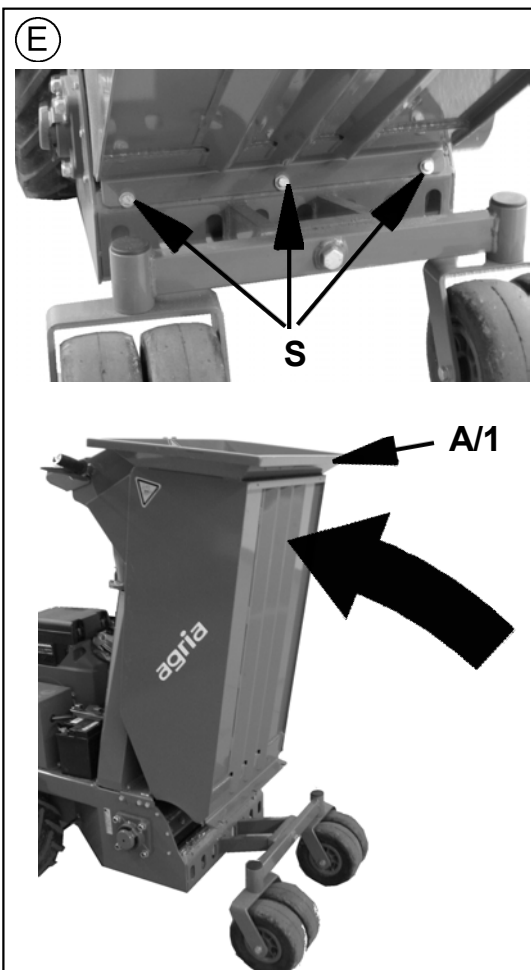


3.7 Wurfrichtung des Häckselgutes

Ⓓ Die Wurfrichtung des Häckselgutes kann durch den drehbaren Auswurfkamin verändert werden:

- Knebelschraube (K) am Drehkranz etwas lösen
- Auswurfkamin-Oberteil (A/6)) entsprechend verdrehen
- Knebelschraube (K) wieder festziehen.

3



3.8 Einfülltrichter

Ⓔ Der Einfülltrichter (A/1) kann zum Reinigen des Trommelhackwerks, für die Beseitigung von Verstopfungen und für das Austauschen der Messer sowie für einen platzsparenden Transport oder Aufbewahrung hochgeklappt werden.

- Drei Sechskantschrauben (S) heraus-schrauben und Einfülltrichter (A/1) hochklappen.

⚠ Vor der Inbetriebnahme des Buschholzhackers müssen der Einfülltrichter wieder heruntergeklappt und die Befestigungsschrauben (S) mit Scheiben eingeschraubt und festgezogen sein.

i Die Klappeinrichtung des Einfülltrichters ist aus Sicherheitsgründen mit einem Kontaktschalter versehen, der den Motor beim Hochklappen abstellt.

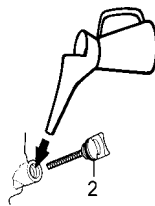
4.1 Erstinbetriebnahme

Bitte beachten Sie, dass Lebensdauer und Betriebssicherheit des Motors in starkem Maße von der Einlaufzeit abhängig sind. Einen kalten Motor immer erst einige Minuten warm laufen lassen und nicht sofort volle Leistung abverlangen. Denken Sie stets an gute Luftfilterpflege und sauberen Kraftstoff.

Beachten Sie bitte: während der ersten 20 Betriebsstunden (Einlaufzeit) den Motor nicht bis an die Grenze seiner Leistungsfähigkeit beanspruchen.



Achtung: Motor ist evtl. aus Transportgründen vom Werk aus ohne Motorölfüllung! Vor der ersten Inbetriebnahme des Motors Motorölstand kontrollieren ggf. einfüllen!



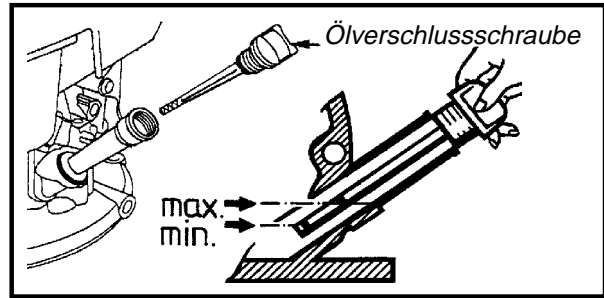
4

Hierzu den Buschholzhacker so hinstellen, dass der Motor waagrecht steht. Öleinfüllmenge und -Qualität siehe "Technische Angaben in der Motor Bedienungsanleitung". Ölstand-Kontrolle durchführen!

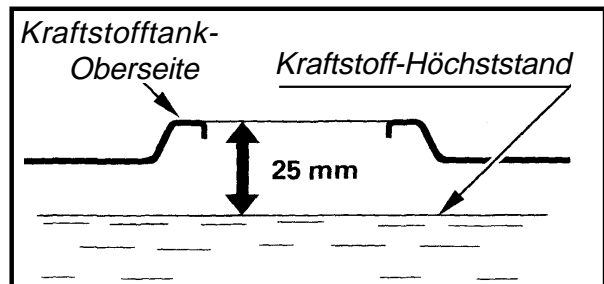
Vor jeder Inbetriebnahme

Motorölstand kontrollieren:

- Öleinfüll-Verschlussschraube herausrauben
 - Ölmesstab mit einem sauberen Lappen abwischen und wieder einführen, nicht einschrauben bzw. eindrücken
 - Ölmesstab wieder herausziehen und Ölstand ablesen, ggf. Motoröl bis zur Füllstandsmarke "max." nachfüllen
- Bei laufendem Motor muss die Verschlussschraube immer fest im Einfüllstutzen sitzen!



- prüfen, ob genügend Kraftstoff im Behälter ist



Den Kraftstoffbehälter nicht bis zum Überlaufen füllen, sondern nur bis zum Kraftstoff-Höchststand (Abb.), damit sich der Kraftstoff ausdehnen kann.



Beim Umgang mit Kraftstoff ist Vorsicht geboten

- Benzin ist leicht entflammbar und unter bestimmten Bedingungen explosiv!
- niemals in der Nähe von offenen Flammen, zündfähigen Funken oder heißen Motorteilen Kraftstoff nachfüllen.
- Kraftstoff nicht in geschlossenen Räumen nachfüllen
- auftanken nur bei abgestelltem und abgekühltem Motor
- beim Auftanken nicht rauchen und offene Flammen und Funken fernhalten
- Kraftstoff nicht verschütten, verwenden Sie geeignete Einfüllhilfe. Falls Benzin verschüttet wurde, unbedingt sicherstellen, dass dieser Bereich vor dem Starten des Motors vollkommen trocken ist und dass sich die Benzindämpfe verflüchtigt haben.


4.2 Starten des Motors




- Den Buschholzhacker so tief und stabil wie möglich aufstellen.
- Den Buschholzhacker gegen Wegrollen sichern.
- Prüfen, ob alle Schutzvorrichtungen in richtiger Stellung angebracht sind.
- Einfülltrichter muss mit zwei Schrauben fest verschraubt sein.
- Auswurfkamin muss fest verschraubt sein.
- Im Auswurfbereich = Gefahrenbereich dürfen sich keine Personen, insbes. Kinder und Tiere aufhalten!



Motor nicht in geschlossenen Räumen starten. Die Abgase enthalten Kohlenmonoxyd, das eingeatmet sehr giftig wirkt!

- Kraftstofffüllstand überprüfen
- bei kaltem Motor den Choke-Hebel auf CHOKE () stellen

bei warmem Motor den Choke-Hebel in Betriebsstellung belassen

- Motor-Schalter auf "ON" stellen - Kontrollleuchten müssen aufleuchten
- Motor-Schalter auf START drehen und halten bis der Motor gestartet ist. Sobald der Motor gestartet ist, den Schalter loslassen - dreht selbsttätig in Stellung ON. Falls der Motor nicht gestartet ist, vor dem Neustart den Motor-Schalter in Stellung OFF zurückdrehen
- den Motor ca. 2 bis 3 Minuten warmlaufen lassen; wurde der Choke zum Starten verwendet, diesen dann langsam während der Motor warmläuft zurückstellen in Betriebsstellung ()

4.3 Abstellen des Motors

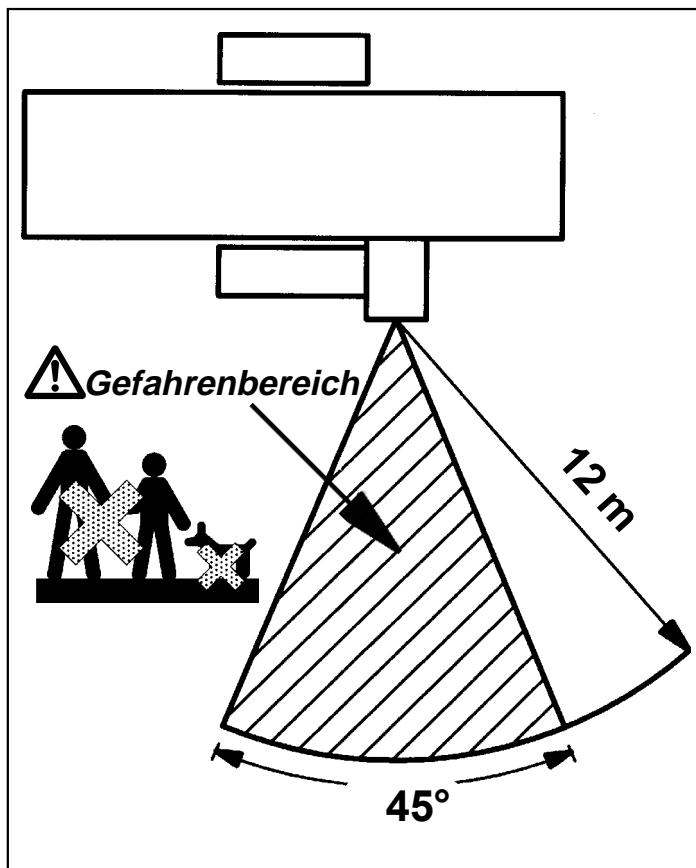
- Drehzahlregulierhebel in Leerlaufstellung (min) bringen und den Motor ca. 1/2 Minute im Leerlauf (min) laufen lassen
- Motor-Schalter auf "OFF" stellen



Wenn der Motor mit dem Not-Aus-Schalter (A/23) abgestellt wurde, muss auch der Motor-Schalter auf OFF betätigt werden, sonst kann sich die Batterie entladen.



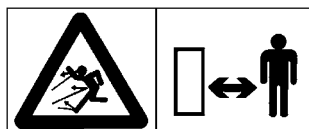
Weitere Hinweise zum Motorstart und Motor abstellen entnehmen Sie bitte der Motor-Bedienungsanleitung.



4.4 Gefahrenbereich

⚠ Der Aufenthalt im Gefahrenbereich des Buschholzhackers beim Starten und Betrieb ist verboten.

Vor dem Starten und Arbeiten den Nahbereich kontrollieren. Achten Sie vor allem auf Kinder und Tiere!



Beim Buschholzhacken können Holzsplitter und Steine usw. wegspritzen.

Es dürfen sich keine Personen und Tiere im Auswurfbereich = Gefahrenbereich befinden.

Achten Sie auch auf Fahrzeuge, insbes. Glasscheiben und andere Gegenstände, dass diese nicht beschädigt werden.

Arbeiten in Hanglagen nur bis max. 20°.

4.5 Buschholzhacken



Enganliegende Kleidung, Gehörschutz, Schutzbrille und Schutzhandschuhe tragen.



Den Buschholzhacker standfest aufstellen und gegen ungewolltes Wegrollen sichern, evtl. durch Unterlegkeile.

- Motor starten wie unter "Motor starten" beschrieben



Funktion der Sicherheitsschaltung überprüfen

Gerät nur in Betrieb nehmen wenn:

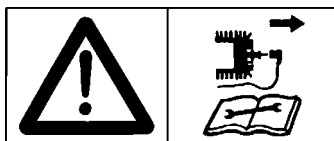
- die Sicherheitsschaltung funktioniert
- alle Schutzvorrichtungen angebracht und in Schutzstellung sind
- sich keine Personen und Tiere im Gefahrenbereich befinden!

- Drehzahlhebel auf Vollgas (max.) stellen

- Häckselgut (Zweige usw.) in den Einfülltrichter einführen und sofort loslassen, wenn sie eingezogen werden (automatischer Einzug).

Seitenzweige von mehr als 3 cm müssen erst abgesägt und dann separat eingeführt werden.

Bei Verstopfungen:



Motor abstellen und aus Sicherheitsgründen Zündkerzenstecker abziehen!

4.6 Sicherheitstechnische Bemerkung:



- Erforderliches Mindestalter um die Maschine zu bedienen: 16 Jahre.

- Nur Personen, die das Verfahren, die Funktionsweise und die Betriebsanleitung der Maschine kennen, dürfen sie bedienen.

- Vorzugsweise sollte nur ein und dieselbe Person die Maschine bedienen.

- Stecken sie nie Ihre Hände in den Einfülltrichter und insbesondere nicht tiefer als die Gummischutzklappe.

- Entfernen Sie nur querliegende Stücke aus dem Trichter, wenn der Motor abgestellt und die Messertrommel ganz stillsteht und möglichst nur mit einem anderen Zweig oder Holzstück.

- Die laufende Maschine niemals verlassen.

4.7 Transport



Zum Transport auf Fahrzeugen den Motor abstellen und richtig fest verzurren.

4.8 Fahren

● Zum Fahren (Arbeitsplatzwechsel) den Buschholzhacker an den Lenkergriffen führen.

● Zuerst den Schalthebel (A/3) anziehen, dann den Drehgriff (A/5) für die entsprechende Fahrtrichtung **langsam drehen**; Vorsicht: je mehr der Drehgriff gedreht wird, desto höher wird die Fahrgeschwindigkeit.

● Zum Anhalten entsprechend wieder zurückdrehen in "0-Stellung".

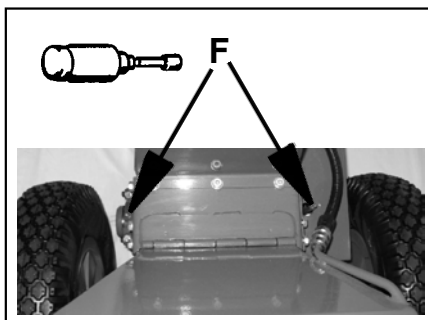
● Zum **Not-Halt** den Schalthebel (A/3) loslassen.



Außer der Beachtung der für Buschholzhacker geltenden Bedienungsvorschriften ist es ebenso wichtig, den nachstehenden Anweisungen über Pflege und Wartung die notwendige Aufmerksamkeit zu schenken.



Achtung: Wartungs- und Pflegearbeiten nur bei abgestelltem Motor vornehmen. Um ein unbeabsichtigtes Starten beim Arbeiten an der Messertrommel oder Motor zu vermeiden, stets den Zündkerzenstecker von der Zündkerze abziehen.

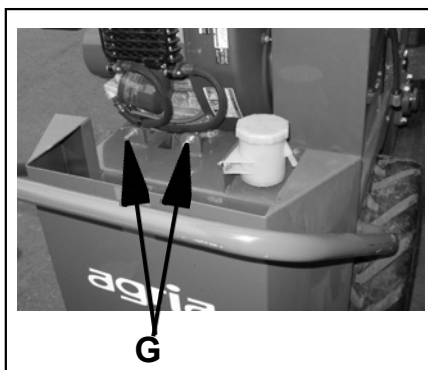


5.1 Trommelhackwerk

- Beidseitig die Messertrommellager (A/18) an den Schmiernippeln (F) nach jeweils **20 Betriebsstunden** und nach jeder Reinigung mit einem Hochdruckreiniger mit Fettpresse abschmieren.

5.2 Befestigungsschrauben

- Nach jeweils **1 Betriebsstunde** alle Befestigungsschrauben auf Festsitz kontrollieren, ggf. nachziehen, insbes. die Befestigungsschrauben des Einfülltrichters und des Auswurfkamins.



5.3 Keilriemen

- Die Keilriemen zwischen Motor und Trommelhackwerk mindestens nach jeweils **6 Monaten** auf ihren Zustand kontrollieren.

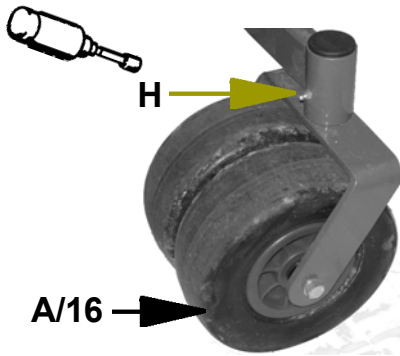
- Hierzu Riemenverkleidung abnehmen
- zeigen die Keilriemen einen Verschleiß, sind diese zu erneuern.

Nur original agria-Spezial-Keilriemen verwenden.

- Die Keilriemenspannung kann durch die Spannschrauben (G) eingestellt werden, zuvor jedoch die vier Motorbefestigungsschrauben am Motorfuß etwas lösen und nach dem Einstellen wieder festziehen.

5.4 Bereifung

- Reifenluftdruck der Räder öfters prüfen; besonders darauf achten, dass der Reifenluftdruck in beiden Rädern jeweils gleich ist, um ein müheloses Fahren zu gewährleisten.

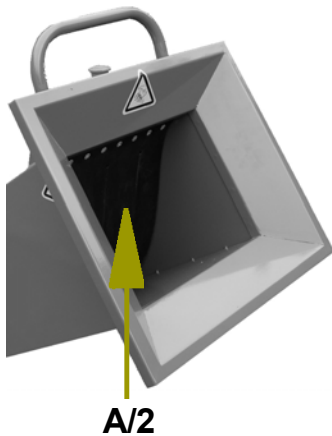


5.5 Lenkrollen

Beidseitig die Lagerung der Lenkrollen (A/19) an den Schmiernippeln (H) jeweils **nach 6 Monaten** und nach jeder Reinigung mit einem Hochdruckreiniger mit Fettpresse abschmieren.

5.6 Sicherheitsschaltung

Funktion der Sicherheitsschaltungen (A/20 und A/3) **vor jeder Inbetriebnahme** und bei jeder Pflege- und Wartungsarbeit überprüfen. → **agria-Service** ←



5.7 Gummischutzklappe

Die Gummischutzklappe (A/2) **vor jeder Inbetriebnahme** und bei jeder Pflege- u. Wartungsarbeit auf Verschleiß kontrollieren, ggf. bei großem Verschleiß austauschen.

5.8 Batterie

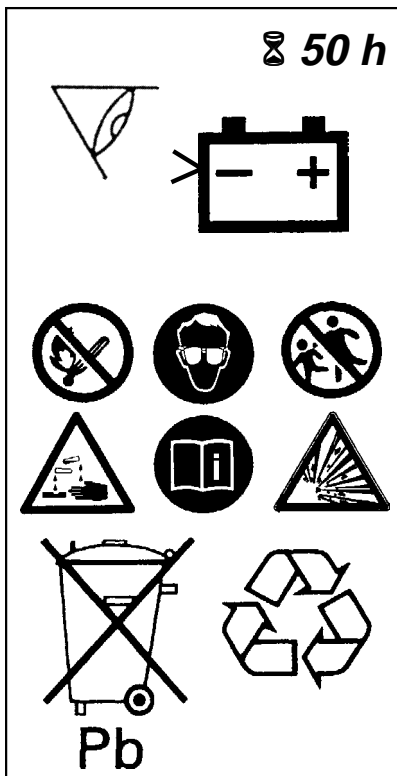
● Nach jeweils **50 Betriebsstunden**:

- Batteriesäurestand überprüfen, ggf. mit destilliertem Wasser nachfüllen.

- Ladezustand der Batterie durch Säuredichtungsmessung überprüfen, wenn die Säuredichte unter 1,21 kg/l liegt, ist die Batterie nachzuladen (Ladestromstärke = 1/10 der Batteriekapazität).

Wird die Maschine längere Zeit nicht benutzt, muss die Batterie jeweils mit einem Ladeerhaltestrom von ca. 0,06 Ampere in vollem Ladezustand gehalten oder im Abstand von etwa 1 Monat auf ihren Ladezustand kontrolliert und bei Bedarf voll aufgeladen werden. Zuvor Minuspol-Kabel abklemmen.

⚠ Batterie nie im entladenen Zustand stehen lassen! Hinweise des Batterieherstellers beachten! Funkenbildung und offene Flammen in der Nähe von Batterien vermeiden. Vorsicht beim Umgang mit Batteriesäure - **ätzend!** Nur vorgeschriebene Sicherungen verwenden. Bei Verwendung zu starker Sicherungen wird die elektrische Anlage zerstört - **Brandgefahr!**



5.9 Messer

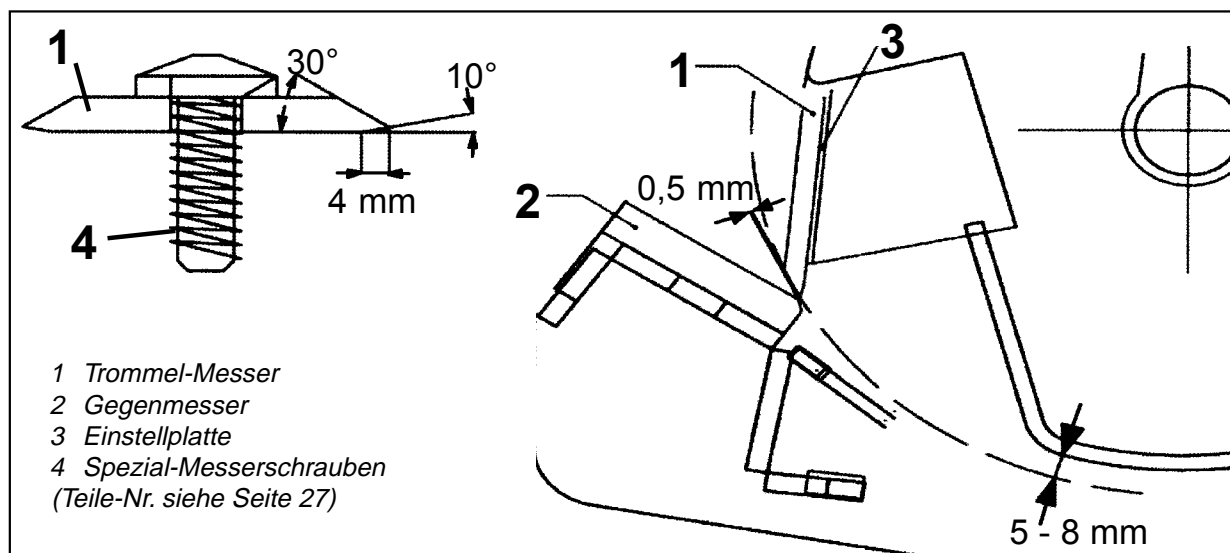
Nach ca. **50 bis 60 Betriebsstunden** sind die Messerschneiden bei normalen Einsatzbedingungen abgestumpft.

Die zwei Trommel-Messer (1) haben zwei Schneiden und können somit einmal gewendet werden. Bei normalem Abnutzungszustand sind sie zweimal nachschleifbar. Bei jedem Messerwechsel sind auch die Spezial-Messerschrauben (4) auszutauschen.

Das feststehende Gegenmesser kann viermal gewendet werden.

Nachschleifen der Trommel-Messer

Es müssen beide Messer zusammen in einer Linie geschliffen werden, um einen gleichen Abstand zwischen Messerspitze und Zentrierloch der Bohrung zu erhalten. Messer nach Abb. mit Winkel 30° und 10° schleifen. Immer mit Kühlflüssigkeit schleifen, damit die Härte erhalten bleibt.



Einstellung der Trommel-Messer zur Trommelwand

Nach der Montage der geschliffenen Messer den Abstand zwischen der runden Trommelwand und den Trommel-Messerschneiden (1) kontrollieren. Mit Hilfe eines Zollstocks kann dies leicht gemessen werden. Der Abstand muss mind. 5 mm und max. 8 mm betragen. Wenn der Abstand weniger als 5 mm ist, dann Original-Einstellplatten (3) zwischen den Messern und der Trommel montieren. Anschließend die Messerbefestigungsschrauben gleichmäßig festziehen.

Einstellung des Gegenmessers

Das Gegenmesser (2) mit Hilfe von einer Dickenlehre auf Schnittpalt von 0,5 mm einstellen. Anschließend Messerbefestigungsschrauben gleichmäßig festziehen.



Vor Inbetriebnahme den Einfülltrichter wieder in Betriebsstellung schwenken und die Befestigungsschrauben festziehen!

5.10 Motor



Der Motor ist gemäß beigefügter Motor Bedienungsanleitung zu warten und pflegen.

5.11 Lüftergitter

Nach längerem Einsatz kann das Kühlsystem durch Schmutz verstopft werden. Zur Vermeidung von Überhitzung und Motorschäden das Lüftergitter (A/13) regelmäßig reinigen.

Vor jeder Inbetriebnahme kontrollieren!

5.12 Luftkühlungssystem

1.) Rotierendes Lüftersieb mind. alle **50 Betriebsstunden** (bei starkem Staub- und Pflanzenresteanfall früher); hierzu den Reversierstarter abbauen.

2.) Die innenliegenden Kühlrippen und Flächen mind. alle **100 Betriebsstunden** (bei starkem Staub- und Pflanzenresteanfall früher) reinigen. →**agria-Service**←

5.13 Motorölkühler

Nach längerem Einsatz kann der Motorölkühler (A/11) durch Schmutz verstopft werden. Zur Vermeidung von Überhitzung und Motorschäden den Motorölkühler regelmäßig reinigen.

Vor jeder Inbetriebnahme kontrollieren!

5.14 Kraftstofffilter

Durch das Wechseltanksystem ist der Kraftstofffilter (A/9) öfters zu kontrollieren. Zeigt dieser durch starke Verfärbung einen erhöhten Verschmutzungsgrad an, ist er auszutauschen.

Ebenso den Ansaugfilter im Kanister öfters reinigen. Beschädigter Filter austauschen.

5.15 Auspuff

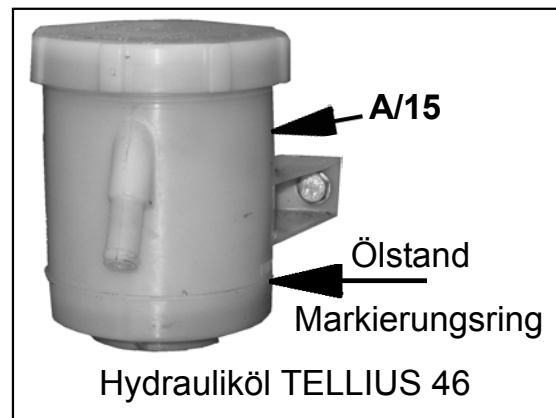
Umgebung des Schalldämpfers (A/10) regelmäßig von Häckselgut, Schmutz und brennbaren Ablagerungen reinigen.

- Brandgefahr!

Vor jeder Inbetriebnahme kontrollieren.

5.16 Hydrauliköl für Hydrostat

Der Hydrostat ist mit einer Dauerölfüllung (Hydrauliköl Tellus 46) versehen und muss bei normalem Betrieb nicht ausgetauscht werden, je-



doch ist der Ölstand im Ausgleichsbehälter (A/15) **alle 50 Betriebsstunden** zu kontrollieren, ggf. Hydrauliköl nachfüllen.

5.17 Allgemein

● Auf Kraftstoff- und Ölaustritt achten, ggf. beheben

→**agria-Service**←

● Schrauben und Muttern regelmäßig auf Festsitz prüfen, ggf. nachziehen.

5.18 Reinigung

Bei Reinigung (abspritzen mit Wasser, insbesondere mit Hochdruckreiniger) nie den Wasserstrahl auf die Lager richten. Nach der Reinigung alle Schmierstellen abschmieren oder ölen und die Maschine kurz laufen lassen, damit das eingedrungene Wasser wieder herausgedrückt wird.

● **Den Motor nur mit einem Lappen reinigen.** Abspritzen mit einem starken Wasserstrahl vermeiden, denn es könnte Wasser in das Zünd- und Kraftstoffsystem gelangen und zu Störungen führen.

5.19 Einlagerung

Wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt wird:

a) Reinigung durchführen, Lackierung ausbessern und alle blanken Teile insbes. die Teile des Trommelhackwerkes mit Korrosionsschutzöl einstreichen.

b) Motor konservieren

siehe Motor Bedienungsanleitung

c) Triebräder

so unterlegen, dass die Reifen nicht auf dem Boden stehen. Luftreifen werden in kürzester Zeit unbrauchbar, wenn sie ohne Luft unter Belastung stehen bleiben.

d) Unterstellen

Um starke Korrosionsbildung zu vermeiden:

- vor Witterungseinflüssen schützen

nicht unterstellen in:

- feuchten Räumen

- Kunstdüngerlager

- Ställen und danebenliegenden Räumen.

Den Buschholzhacker standfest aufstellen und gegen ungewolltes Wegrollen sichern, evtl. durch Unterlegkeile.

e) Abdecken

Maschine mit einem Tuch oder ähnlichem abdecken.

5.20 Verschleißteile

		<i>agria-Teile-Nr.:</i>	
<i>Typ</i>		<i>TH120</i>	<i>St.</i>
<i>Messerschraube für Trommelmesser</i>		<i>467001</i>	<i>16</i>
<i>Messerschraube für Gegenmesser</i>		<i>79706</i>	<i>8</i>
<i>Trommel-Messer</i>		<i>467005</i>	<i>2</i>
<i>Gegenmesser</i>		<i>467009</i>	<i>1</i>
<i>Einstellplatte</i>		<i>467013</i>	<i>2</i>
<i>Gummischutzklappe</i>		<i>467017</i>	<i>1</i>
<i>Schalter STOPP</i>		<i>467028</i>	<i>1</i>
<i>Schalter (Einfülltrichter unten)</i>		<i>467019</i>	<i>1</i>
<i>Batterie 12V30A</i>		<i>467027</i>	<i>1</i>
<i>Reifen 16x6.50-8</i>		<i>69049</i>	<i>2</i>
<i>Reifen 3.50-4</i>		<i>467025</i>	<i>2</i>

6. Störungssuche und ihre Abhilfe



Sicherheitshinweise beachten! Störungen an der Maschine oder am Motor, welche einen größeren Eingriff erforderlich machen, immer durch Ihre agria-Fachwerkstatt, welche über die erforderlichen Werkzeuge verfügt, beheben lassen. Ein unsachgemäßer Eingriff kann nur schaden.

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe	Seite
Motor startet nicht	- Zündkerzenstecker nicht aufgesteckt	- Kerzenstecker aufstecken	BM
	- CHOKE-Hebel nicht auf CHOKE	- CHOKE-Hebel auf CHOKE stellen	BM
	- Kraftstoffbehälter leer oder schlechter Kraftstoff	- Kraftstoffbehälter mit frischem Kraftstoff füllen	18
	- Kraftstoffleitung verstopft	- Kraftstoffleitung reinigen	
	- Zündkerze defekt	- Zündkerze reinigen, einstellen oder erneuern	BM
	- Motor zuviel Kraftstoff (abgesoffen)	- Zündkerze trocknen, reinigen und starten mit VOLLGAS	BM
	- Falschluf durch losen Vergaser und Ansaugleitung	- Befestigungsschrauben anziehen	
	- Not-Aus-Schalter nicht in Betriebsstellung	- Not-Ausschalter in Betriebsstellung bringen	15
	- Einfülltrichter nicht in Betriebsstellung verschraubt	- Einfülltrichter in Betriebsstellung klappen und verschrauben	16
	- Batterikapazität zu schwach	- Batterie nachladen	23
Motor hat Aussetzer	- Motor läuft im Bereich CHOKE	- CHOKE-Hebel in Stellung "BETRIEB" schieben,	BM
	- Zündkabel locker	- Kerzenstecker fest auf Zündkabel stecken	BM
	-	- Zündkabelbefestigung festklemmen, Kerzenstecker fest auf Zündkerze stecken	
	- Kraftstoffleitung verstopft, oder schlechter Kraftstoff	- Kraftstoffleitung reinigen, frischen Kraftstoff tanken	BM
	- Belüftung im Kraftstoffbehälterdeckel verstopft	- Kraftstoffbehälterdeckel erneuern	
	- Wasser oder Schmutz in der Kraftstoffanlage	- Kraftstoff ablassen und sauberen, frischen Kraftstoff tanken	
	- Luftfilter verschmutzt	- Luftfilter reinigen oder erneuern	BM
	- Vergaser verstellt	- Vergaser einstellen	* BM
6 Motor wird zu heiß	- Zu wenig Motorenöl	- Motorenöl nachfüllen	BM
	- Kühlluftsystem eingeschränkt	- Lüftergitter reinigen, innenliegende Kühlrippen reinigen	25
	- Luftfilter verschmutzt	- Luftfilter reinigen	* 25
	- Vergaser nicht korrekt eingestellt	- Vergaser einstellen	BM
Motoraussetzer bei hohen Drehzahlen	- Zündabstand zu gering	- Zündkerze einstellen	BM
	- Leerlaufgemisch nicht korrekt eingestellt	- Vergaser einstellen	* BM

6. Störungssuche und ihre Abhilfe

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe	Seite
Motor geht im Leerlauf häufig aus	- Zündabstand zu groß, Zündkerze defekt - Vergaser nicht korrekt eingestellt - Luftfilter verschmutzt	- Zündkerze einstellen oder erneuern - Vergaser einstellen - Luftfilter reinigen	BM * BM BM
Motor arbeitet unregelmäßig	- Reglergestänge verschmutzt, klemmt	- Reglergestänge reinigen	BM
Motor geht in Stoppstellung nicht aus	- elektr. Leitungen lose oder defekt - Schalter defekt	- elektr. Leitungen überprüfen ggf. austauschen - Schalter austauschen	* *
Motor zu wenig Leistung	- Zylinderkopf lose oder Dichtung beschädigt - zu wenig Kompression - Luftfilter verschmutzt	- Zylinderkopf anziehen* Dichtung erneuern - Motor prüfen lassen - Luftfilter reinigen	* BM
Übermäßige Vibration	- Befestigungsschrauben locker	- Befestigungsschrauben festziehen - Motor sofort abstellen! - alle Muttern und Schrauben auf Festsitz prüfen, beschädigte Teile austauschen	22
Nicht ausreichende Einzieh- oder Hackleistung	- Messer verschlissen - Aststärke zu groß - Keilriemen rutscht durch	- Messer wenden bzw. nachschleifen - Keilriemenspannung überprüfen, ggf. Keilriemen nachspannen	24 22
Material nicht sauber geschnitten	- zuviel Schnittspiel	- Schnittspiel einstellen	24
Kein Fahrtrieb	- Schalthebel nicht vor dem Drehgriff gezogen - zu wenig Hydrauliköl - Keilriemen für Fahrtrieb defekt - Hydrostat defekt	- Drehgriff in 0-Stellung drehen und Fahrschaltung in richtiger Reihenfolge betätigen - Hydrauliköl kontrollieren, ggf. nachfüllen - Keilriemen wechseln - Hydrostat überprüfen	21 25 *

* = Wenden Sie sich hierzu an Ihre agria-Fachwerkstatt!
BM = siehe Motor-Betriebsanleitung

	A	Jeweils nach Betriebsstunden						min. nach 6 Mon.	min. jeweils nach 2 Jahre	B	S.
		1	5	20	50	100	500				
Sicherheitsschalter Funktion kontrollieren	K										23
Gummischutzklappe kontrollieren	K										23
Luftfilter kontrollieren	K										BM
Lüftergitter reinigen	K										25
Motorölstand kontrollieren ggf. nachfüllen	K		K								BM
Auspuff reinigen	K		K								25
Motorölkühler kontrollieren	K										25
Befestigungsschrauben kontrollieren		K									22
Motorölwechsel erstmals,				W							BM
alle weiteren						W		W			BM
Motor reinigen, Schrauben und Muttern kontrollieren				K							25
Messertrommel-Lager abschmieren				K						K	22
Messer-Verschleiß kontrollieren bei Bedarf früher!					W						24
Batterie überprüfen					K						23
Hydraulikölstand kontrollieren					K						25
Luftfilter-Einsatz reinigen						W		W			BM
Zündkerze reinigen, Elektrodenabstand einstellen						W					BM
Kraftstofffilter kontrollieren, reinigen						W					25
Luftfilter-Einsatz erneuern, bei Bedarf früher!							W		W*		BM
Motor-Ventilspiel überprüfen							W				BM
Motor-Steuerriemen überprüfen							W				BM
Leitbleche, Kühlrippen reinigen, bei Bedarf früher!								W			25
Lagerung der Lenkrollen abschmieren								K		K	23
Keilriemen überprüfen								W			22
Kraftstofftank und -Filter überprüfen									W		BM
Kraftstoffschläuche erneuern									W		BM

A = vor jeder Inbetriebnahme

B = bei jeder Reinigung, insbesondere mit einem Hochdruckreiniger

K = Kontroll- und Pflegearbeiten von der Bedienerperson durchführbar

W = Wartungsarbeiten von einer fachkundigen Werkstatt durchführbar

BM = siehe Motor-Betriebsanleitung

EG-Konformitätserklärung
CE Déclaration de conformité
EC Declaration of Conformity
EG conformiteitsverklaring

(D)

Wir

(F)

Nous

(GB)

We

(NL)

Wij

Jo Beau products bvba
Grasdreef 10
B-8200 Brugge

erklären, dass das
Produkt

Buschholzhacker

déclarons que le produit

Broyeur

herewith declare that
the product

Wood chippers

verklaren dat het
produkt

Houtsnipper

agria 7500 TH 120

mit folgenden
EG-Richtlinien
übereinstimmt:

**98/37/EG, 2004/108/EG,
2000/14/EG**

Angewendete Normen:

est conforme aux
spécifications des
directives CE suivantes:

**98/37/CE, 2004/108/CE,
2000/14/CE**

Standards appliqués:

conforms to the
specifications of the
following EC directives:

**98/37/EC, 2004/108/EC,
2000/14/EC**

Applied standards:

overeenkomt met de
desbetreffende
EG-richtlijn:

**98/37/EG, 2004/108/EG,
2000/14/EG**

De volgende normen
zijn toegepast:

EN 13 683

Angewandtes
Konformitätsbewertungs-
verfahren:

La procédure appliquée
pour l'évaluation de la
conformité:

Conformity assessment
procedure followed:

Gevolgde
overeenstemmings-
beoordelingsprocedure

Anhang VI

Name und Anschrift der
beteiligten benannten
Stelle:

Le nom et l'adresse de
l'organisme notifié:

Name and address of
the notified body
involved:

naam en adres van de
betrokken aangemelde
instantie:

J. Van Hemelen
Meensestraat 41
8500 Kortrijk
+32(0)56 357 676

Gemessener
Schallleistungspegel:

Le niveau de puissance
acoustique mesuré:
115 dB(A)

Measured sound power
level:

Gemeten geluids-
vermogensniveau:

Garantierter
Schallleistungspegel:

Le niveau de puissance
acoustique garanti:

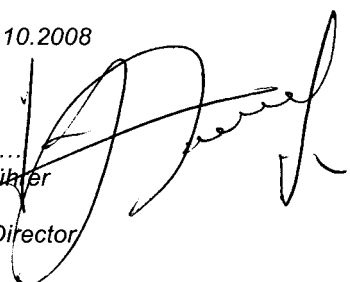
Guaranteed sound
power level:

Gewaarborgd geluids-
vermogensniveau:

117 dB(A)

Brugge, 24.10.2008

.....
Geschäftsführer
Directeur
Managing Director



JO BEAU® products bvba

Grasdreef 10 | 8200 Brugge (St-Michiels)
F. +32 (0)50/39 04 02 | info@jobeau.eu

agria **JO BEAU**



agria-Werke GmbH
Bittelbronner Straße 42
D-74215 Möckmühl
Tel. +49/ (0)62 98/39-0
Fax +49/ (0)62 98/39-111
e-mail: info@agria.de
Internet: www.agria.de

*Ihr **agria**-Fachhändler ganz in Ihrer Nähe:*